

大会
安全理事会Distr.: General
6 January 2017
Chinese
Original: English

大会

第七十一届会议

议程项目 32 和 37

古阿姆集团地区旷日持久的冲突
及其对国际和平、安全与发展的影响

阿塞拜疆被占领土局势

安全理事会

第七十一年

2016 年 12 月 22 日阿塞拜疆常驻联合国代表给秘书长的信

奉我国政府指示，谨随函转递 2016 年 11 月亚美尼亚共和国违反停火事件的记录(见附件)。* 在本报告所述期间，亚美尼亚共违反停火规定 716 次，并继续在阿塞拜疆共和国被占领土阵地和亚美尼亚本国境内使用大口径机枪和重型武器。

结果造成阿塞拜疆共和国武装部队一名士兵身亡。

亚美尼亚共和国武装部队对阿塞拜疆共和国大片领土的继续占领，仍然是解决冲突的主要障碍，也是前线局势升级以及发生敌对行动和伤亡的唯一根源。

亚美尼亚共和国早一天从阿塞拜疆共和国被占领土上撤军，该区域就能早一天恢复和平与稳定。

请将本信及其附件作为大会议程项目 32 和 37 下的文件以及安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

大使

亚沙尔·阿利耶夫(签名)

* 附件仅以原件语文本分发。



2016 年 12 月 22 日阿塞拜疆常驻联合国代表给秘书长的信的附件

2016 年 11 月阿塞拜疆共和国武装部队违反停火的情况*

<i>Dates (Weeks)</i>	<i>Direction (locality)</i>	<i>Weapons used</i>	<i>Amount of ceasefire violations</i>	<i>Casualties and damages</i>
1-8 November	Agham district, Azerbaijan			
	Ahmadaghali village	AK/AKM	2	
	Ayag Garvand and Taghibayli villages	AK	3	
	Bash Garvand and Ahmadaghali villages	AK/PKM	2	
	Bash Garvand and Chiragly villages	AK	4	
	Chamanly village	AKM	1	
	Garagashly and Chamanly villages	AK	4	
	Unnamed heights	AK	3	
	Beylagan district, Azerbaijan			
	Garadaghly village	AK/AKM/DShK/PKM	9	
	Fizuli district, Azerbaijan			
	Ashaghy Abdurrahmanly and Shukurbayli villages	AK/PKM	3	
	Ashaghy Veysalli village	AK	2	
	Garakhanbeyli village	AK	4	
	Garakhanbeyli and Alkhanly villages	AK/AKM	11	
	Garvand and Alkhanly villages	AK	2	
	Horadiz village	AK	9	
	Kurdlar and Ashaghy Abdurrahmanly villages	AK/PKM	8	
	Korgan and Ashaghy Abdurrahmanly villages	AK/AKM	10	
	Korgan and Shukurbayli villages	AK	5	
	Unnamed heights	AK/PKM	5	
	Yukhary Abdurrahmanly and Shukurbayli villages	AK/AKM/DShK	4	
	Yukhary Abdurrahmanly and Ashaghy Abdurrahmanly villages	AK/PKM	2	
	Yukhary Veysalli village	AK/AKM	4	
	Gazakh district, Azerbaijan			
	Bala Jafarli village	PKM/AKM	3	
	Farahly village	AKM	2	
	Gyzylhajili village	AK	2	
	Musakoy village	PKM	1	
	Unnamed heights	AK/AKM	3	
	Gedebey district, Azerbaijan			

Abbreviations: AK, Kalashnikov assault rifle; AKM, modernized Kalashnikov assault rifle; DShK, heavy machine gun; MT, mine thrower; OSV, semi-automatic sniper rifle; PKM, modernized Kalashnikov machine gun; RPG, handheld anti-tank grenade launcher.

* 本材料中所述阿塞拜疆共和国的居民点处于亚美尼亚共和国占领下或靠近开火地区。

<i>Dates (Weeks)</i>	<i>Direction (locality)</i>	<i>Weapons used</i>	<i>Amount of ceasefire violations</i>	<i>Casualties and damages</i>
9-17 November	Unnamed heights	AK/AKM	3	
	Goranboy district, Azerbaijan			
	Gulustan village	AKM	1	
	Talysh and Borsunlu villages	RPG/AK/AKM	3	
	Talysh and Yenikand villages	PKM/AKM/DSHK	5	
	Talysh and Damirchilar villages	AK/AKM	3	
	Talysh and Chayly (Tartar district) villages	AK/AKM/PKM/DSHK	4	
	Tapgaragoyunlu village	AK/AKM/PKM	6	
	Unnamed heights	DSHK	1	
	Jabrayil district, Azerbaijan			
	Chakhirly village	AK	3	
	Mehdili and Jojug Marjanli villages	AK	3	
	Nuzgar village and Jojug Marjanli villages	AK/AKM	2	
	Nuzgar village and Lala Ilahi heights	AK	8	
	Nuzgar and Gazakhlar villages	AK/AKM	2	
	Khojavand district, Azerbaijan			
	Kuropatkino village	AKM	1	
	Unnamed heights	AK/AKM	5	
	Tartar district, Azerbaijan			
	Borsunlu village	AK/AKM/RPG	7	
	Chayly village	AK/AKM/PKM	12	
	Jerabert and Karmiravan villages	AK/AKM	10	
	Levonarkh and Hasangaya villages	PKM/AKM/AK	3	
	Namirli village	AKM	1	
	Seysulan and Gapanli villages	AK/AKM	8	
	Tapgaragoyunlu village	AK/AKM	2	
	Unnamed heights	AK/AKM	7	
	Tovuz district, Azerbaijan			
	Alibayli village	AKM	1	
	Asrik Jirdakhan	AK	3	
	Kiran village	AK	1	
	Unnamed heights	AKM	2	
	Agham district, Azerbaijan			
	Ayag Garvand and Taghibayli villages	AK	4	
	Bash Garvand and Chiragly villages	AK	4	
	Chiragly village	AK	2	
	Garagashly and Chamanly villages	AK	4	
	Javahyrly village	AK	5	
	Kosalar and Ahmady village	AK	2	

<i>Dates (Weeks)</i>	<i>Direction (locality)</i>	<i>Weapons used</i>	<i>Amount of ceasefire violations</i>	<i>Casualties and damages</i>
	Saryjaly village	AK/DShK	9	
	Shuraabad village	AK	1	
	Shyrvanly village	AK	6	
	Shykhlar village	AK	1	
	Yusifjanly and Gymaddynly villages	AK	3	
	Fizuli district, Azerbaijan			
	Ashaghy Abdurrahmanly and Shukurbayli villages	AK	5	
	Ashaghy Seyidahmadly and Alikhanly villages	AK	2	
	Garakhanbeyli village	AK	4	
	Garakhanbeyli and Alkhanly villages	AK	1	
	Garvand village	AK	1	
	Gorgan village	AK	1	
	Horadiz village	AKM/AK	7	1 serviceman of the armed forces of Azerbaijan was killed
	Kurdlar and Ashaghy Abdurrahmanly villages	AKM/AK	7	
	Korgan and Ashaghy Abdurrahmanly villages	AK	3	
	Korgan and Shukurbayli villages	AK	5	
	Mehdili and Jojug Marjanli villages	AK	1	
	Unnamed heights	AK	3	
	Yukhary Abdurrahmanly and Ashaghy Abdurrahmanly villages	AK	4	
	Gazakh district, Azerbaijan			
	Bala Jafarli village	AKM	2	
	Gaymagly village	AKM/OSV	8	
	Gyzylhajili village	AKM	2	
	Kemerli village	AKM	3	
	Mehdili village	AK	2	
	Unnamed heights	AK	2	
	Gedebey district, Azerbaijan			
	Unnamed heights	AK/60mm MT/DShK	7	
	Goranboy district, Azerbaijan			
	Talysh and Borsunlu villages	60mm and 82mm MT/ AKM	2	
	Tapgaragoyunlu village	AKM/60mm, 82mm, 120mm MT	11	
	Unnamed heights	AKM/AK/60mm MT	17	
	Jabrayil district, Azerbaijan			
	Mehdili and Jojug Marjanli villages	AK	2	

<i>Dates (Weeks)</i>	<i>Direction (locality)</i>	<i>Weapons used</i>	<i>Amount of ceasefire violations</i>	<i>Casualties and damages</i>
18-26 November	Nuzgar village and Lala Ilahi heights	AK/AKM	3	
	Unnamed heights	AK	3	
	Khojavand district, Azerbaijan			
	Kuropatkino village	AK/AKM	5	
	Unnamed heights	AK/AKM	8	
	Tartar district, Azerbaijan			
	Borsunlu village	AK/AKM/60mm and 82mm MT	7	
	Chayly village	AK/AKM	22	
	Jerabert and Karmiravan villages	DShK/AK/AKM/ OSV-96	23	
	Levonarkh and Hasangaya villages	AK/AKM	3	
	Seysulan and Gapanli villages	AK/AKM	6	
	Tapgaragoyunlu village	AKM	1	
	Unnamed heights	AK/60mm and 82mm MT/AKM	18	
	Tovuz district, Azerbaijan			
	Aghdam village	AK/AKM	3	
	Aghbulag village	AK	6	
	Alibayli village	AKM	3	
	Hajihasanli village	AKM	1	
	Kokhanabi village	AK	2	
	Munjuglu village	AK/AKM	4	
	Yanigli village	AKM	1	
	Agham district, Azerbaijan			
	Bash Garvand village	AK	5	
	Chiragly village	AK	1	
	Javahyrly village	AKM	3	
	Kosalar and Ahmadaly village	AK	1	
	Merzili village	AK	4	
	Saryjaly village	AK	1	
	Shuraabad village	AK	2	
	Shyrvanly village	AK	3	
	Shykhlar village	AK	4	
	Fizuli district, Azerbaijan			
	Ashaghy Abdurrahmanly village	AK	6	
	Ashaghy Seyidahmadly and Alikhanly villages	AK	2	
	Ashaghy Veysally village	AK	1	
	Garakhanbeyli village	AK	3	
	Garakhanbeyli and Alkhanly villages	AK	1	

<i>Dates (Weeks)</i>	<i>Direction (locality)</i>	<i>Weapons used</i>	<i>Amount of ceasefire violations</i>	<i>Casualties and damages</i>
27-30 November	Horadiz village	AK	7	
	Kurdlar and Ashaghy Abdurrahmanly villages	AK/AKM	4	
	Unnamed heights	AK	4	
	Gazakh district, Azerbaijan			
	Ashaghy Askipara village	AK	1	
	Farahli village	AKM/AK	4	
	Gaymagly village	DShK/AK	2	
	Gushchu Ayrum village	AK	3	
	Gyzylhajili village	AK/AKM	3	
	Kemerli village	AK/PKM	2	
	Unnamed heights	AK/AKM	6	
	Gedebey district, Azerbaijan			
	Garaveller village	AKM	1	
	Unnamed heights	AK	1	
	Goranboy district, Azerbaijan			
	Tapgaragoyunlu village	AK/AKM	6	
	Unnamed heights	AK	16	
	Jabrayil district, Azerbaijan			
	Mehdili and Jojug Marjanli villages	PKM/AK	2	
	Nuzgar village and Lala Ilahi height	AK	5	
	Unnamed heights	AK	3	
	Khojavand district, Azerbaijan			
	Kuropatkino village	AK/AKM	6	
	Unnamed heights	AK/AKM	4	
	Tartar district, Azerbaijan			
	Chayly village	AK	13	
	Chyragly village	AK	1	
	Jerabert and Karmiravan villages	AK/PKM/DShK	24	
	Levonarkh village	AK/AKM	5	
	Nemirli village	PKM	1	
	Tovuz district, Azerbaijan			
	Aghbulag village	AK	4	
	Kokhanabi village	AK	2	
	Munjuglu village	AKM	1	
	Agham district, Azerbaijan			
	Garagashly and Chamanly villages	AK	2	
	Merzili village	AK	1	
	Novruzlu village	AKM	2	
	Saryjaly village	AK	1	
	Shykhlar village	AK/AKM	4	

<i>Dates (Weeks)</i>	<i>Direction (locality)</i>	<i>Weapons used</i>	<i>Amount of ceasefire violations</i>	<i>Casualties and damages</i>
	Fizuli district, Azerbaijan			
	Ashaghy Abdurrahmanly village	AK	6	
	Ashaghy Seyidahmadly and Alikhanly villages	RPG	1	
	Garakhanbeyli village	AK/DSHK	7	
	Garakhanbeyli and Alkhanly villages	AK	1	
	Horadiz village	AK	3	
	Korgan and Shukurbayli villages	AK	2	
	Korgan and Ashaghy Abdurrahmanly villages	AK	1	
	Kurdlar and Ashaghy Abdurrahmanly villages	AK/RPG	4	
	Unnamed heights	AK/AKM	3	
	Gazakh district, Azerbaijan			
	Gyzylhajili village	AK	2	
	Goranboy district, Azerbaijan			
	Tapgaragoyunlu village	AK	1	
	Jabrayil district, Azerbaijan			
	Mehdili and Jojug Marjanli villages	AK	1	
	Nuzgar village and Lala Ilahi heights	AK	1	
	Khojavand district, Azerbaijan			
	Kuropatkino village	RPG/AKM	5	
	Unnamed heights	AK	2	
	Tartar district, Azerbaijan			
	Chayly village	AK	1	
	Jerabert and Karmiravan villages	AK/AKM	6	
	Levonarkh village	AK	1	
	Tovuz district, Azerbaijan			
	Aghbulag village	AK/AKM	3	
	Aghdam village	AKM	3	
	Alibayli village	AKM	1	
	Kokhanabi village	AKM	2	
	Munjuglu village	AKM	1	